



SPANISH *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 1
ESPAGNOL *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
ESPAÑOL *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Friday 13 May 2005 (morning)
Vendredi 13 mai 2005 (matin)
Viernes 13 de mayo de 2005 (mañana)

1 h 30 m

TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

TEXTO A



BIENVENIDO A LAS ESCUELAS “DON QUIJOTE”



Estudiar español con “**don Quijote**” es más que aprender la segunda lengua del mundo. Significa también adquirir una fantástica experiencia y ¡hacer amigos de todo el mundo! He aquí una selección de los cursos de Español para Extranjeros ofrecidos por “**don Quijote**”.

A

Cursos intensivos de español en Salamanca

Duración: 10 semanas

Intensidad:

- jornada completa: 6 horas diarias (de 8.00–12.00h y de 16.00–18.00h)
- a tiempo parcial: 3 horas diarias (de 19.00–22.00h)

Nivel: desde principiantes hasta avanzados

Edad mínima: 18 años

Alojamiento: con familias españolas o en pisos de estudiantes



Datos informativos de Salamanca

- Ciudad de 150.000 habitantes, situada en el oeste de España, Salamanca está rodeada de montañas, lo que ofrece muchas posibilidades de estar en contacto con la naturaleza.
- Aunque es relativamente pequeña, Salamanca es lo suficientemente grande como para poder ofrecer las ventajas de una gran ciudad.
- La universidad de Salamanca es la segunda más antigua de Europa y acoge a unos 50.000 estudiantes cada año.
- Salamanca es por lo general una ciudad muy fría en invierno, pero la temperatura en julio es muy elevada y puede alcanzar los 35–40 °C.
- Se tarda dos horas y media en llegar allí desde el aeropuerto más próximo, el de Madrid.

B

Programa de español para jóvenes en Granada

Duración: 4 semanas

Intensidad:

- 3 horas diarias de español y programa completo de actividades deportivas

Nivel: principiante o intermedio

Alojamiento: familia española o residencia de estudiantes

Edad mínima: 16 años



Datos informativos de Granada

- Situada en el sureste de España, en Andalucía, esta ciudad histórica tiene 260.000 habitantes y es la tercera ciudad universitaria más grande de España, con más de 60.000 estudiantes.
- Fue la última capital del reino musulmán en la península ibérica y se pueden encontrar en ella numerosos palacios del estilo árabe.
- Cuenta con su propio aeropuerto internacional.
- Los granadinos hablan con un fuerte acento andaluz, que puede ser difícil de comprender.
- Las montañas alrededor de Granada son excelentes para escalar en verano y esquiar en invierno, y las hermosas playas de la Costa tropical y del Sol están a menos de una hora de viaje.

C

Curso individual de español en Guanajuato

Duración e intensidad: el tiempo que quieras

Nivel: todos

Alojamiento: hotel o familias mexicanas

Edad mínima: 18 años



Datos informativos de Guanajuato

- Guanajuato es una ciudad universitaria de 120.000 habitantes, situada en el área central de México.
- Dispone de un aeropuerto a 40 kilómetros de distancia, aunque todos los vuelos internacionales deben pasar primero por la capital del país, Ciudad de México.
- Guanajuato tiene mucho que ofrecer al visitante: sus calles adoquinadas, sus preciosos edificios y plazas coloniales y un ambiente muy relajado.
- Tiene un clima agradable, con temperaturas entre 12 °C y 24 °C.
- Su festival internacional, con representaciones de música, teatro y baile, atrae a intelectuales, artistas y turistas de todo el mundo.

TEXTO B

MIL RAZONES PARA UNA SONRISA APADRINA A UN NIÑO ARGENTINO

¿En qué consiste apadrinar a un niño?

- 1 Apadrinar a un niño es un proyecto que existe desde hace muchos años en varios países de Europa. Los “padrinos” (gente de recursos económicos adecuados) dan una cantidad fija de dinero por mes o por año para ayudar al desarrollo y bienestar de un niño necesitado de un país pobre. La donación mínima de 20 euros mensuales permite mejorar su vivienda, su educación, su salud, etc.

¿Por qué a un niño argentino?

- 2 La situación social en Argentina se ha deteriorado dramáticamente durante los últimos cinco años y ahora más de la mitad de la población vive por debajo de la línea de pobreza. Los más débiles, los niños y las niñas, son los que más sufren las consecuencias y cada día mueren de hambre 100 niños. ¡La situación ya es urgente – los niños te necesitan hoy!



¿Qué información recibiré?

- 3 Cada padrino recibe un informe personal del niño y una foto reciente, así como información sobre su familia y su entorno. Tres veces al año recibirás información sobre el proyecto en el cual participa el niño y los progresos que hace. Además, puedes solicitar cualquier información adicional cuando quieras. Y puedes mantener correspondencia con el niño en cualquier momento.

TESTIMONIO DE DANIEL FLORES, DE 15 AÑOS, ALUMNO INTERNO DEL HOGAR EL ARCA, DE MORENO, ARGENTINA

- 4 “Es lindo tener padrinos. Me ayudan a mí y a otros chicos que lo necesitan”, opina, tímido, Daniel Flores, uno de los habitantes del hogar El Arca, en Moreno, Argentina, que tiene padrinos en España. Sabe que Europa queda lejos porque lo aprendió en la escuela, pero dice: “De grande me gustaría ir allá para aprender”. Confiesa ser vago para escribirles, pero siempre se acuerda de mandar tarjetas en Navidad.
- 5 A veces Daniel se encuentra con su familia, que vive en una zona humilde de Moreno, pero él prefiere estar en El Arca. “Acá me ayudan mucho a resolver mis problemas sin violencia”, contó antes de zambullirse¹ en la pileta² del jardín.

¹ zambullirse: meterse debajo del agua

² pileta: piscina

TEXTO C

REPORTAJE:

GAEL GARCÍA BERNAL Y UN VIAJE INOLVIDABLE

- ❶ *La aclamada película “**Diarios de motocicleta**”, que fue dirigida por el brasileño Walter Salles y que narra el viaje que hicieron en 1952 el joven argentino Ernesto “Che” Guevara y su amigo Alberto Granado por Latinoamérica, se estrena el viernes en Buenos Aires. En la película el actor mexicano Gael García Bernal interpreta al joven estudiante de medicina, Ernesto Guevara, que después se convirtió en el famoso revolucionario conocido como “el Che” o “el Che Guevara”.*



- ❷ *Tras protagonizar tres de las películas mexicanas más exitosas de todos los tiempos, “El crimen del Padre Amaro”, “Y tu mamá también” y “Amores perros”, Gael García Bernal se ha convertido en el rostro del nuevo cine hispano. Hijo de actores y nacido en Guadalajara (México), su trabajo en el cine fue para él un juego de niños. Habla inglés y español con fluidez y en buena medida italiano y francés. Pero nunca olvida sus raíces hispánicas y trabaja siempre en su propio idioma.*

¿[– X –]?

- ❸ *Sí, estuvimos cuatro meses filmando. Había días en que sólo viajábamos. También había días en que no podíamos filmar porque estaba lloviendo o nevando. Una vez casi me muero de hipotermia – no sentía nada, ni el pecho, ni las piernas. Sin embargo, terminamos la película a tiempo.*

¿[– 27 –]?

- ❹ *Fue muy complicado. Primero, representar a este personaje exigió una investigación biográfica larga y rigurosa. Incluso tuve que aprender a andar en la moto, la famosa Norton del año 1939, lo que fue bastante difícil. Y segundo, es difícil interpretar a alguien que, contrario a lo que mucha gente piensa, fue un hombre bastante introvertido, de pocas palabras, no “el Che” heroico que todo el mundo espera.*

¿[– 28 –]?

- ❺ *En realidad, lo único en lo que me parezco a mi personaje es en que soy latinoamericano y en que tenía 23 años cuando hice la película, la misma edad que Guevara en el viaje. Él era más gordo que yo, así que tuve que comer bastante polenta para engordar.*

¿[– 29 –]?

- ❻ *Sí, de muchísimas maneras. Por un lado, había lugares que ni siquiera conocía. Había estado en Argentina, pero no conocía muchos de los sitios donde filmamos. De Chile y Perú no conocía nada. Por otro lado, el viaje nos generó algo parecido a lo que les sucedió al “Che” y a Alberto Granado. Me impresionó el encuentro con las personas indígenas del continente y descubrir las injusticias que soportan ignoradas durante más de 500 años. La experiencia me ayudó a desarrollar una conciencia social.*

TEXTO D



EL TREN TRASCANTÁBRICO DE SANTIAGO DE COMPOSTELA A SAN SEBASTIÁN

Descubra los rincones más espectaculares del norte de España a bordo del tren Transcantábrico. Junto a impresionantes playas y grandes montañas, visitamos ciudades y pueblos de gran atracción turística e importancia histórica. Un viaje por la España verde dinamizado con numerosas excursiones y una selecta gastronomía y servicio.



DURACIÓN:

El viaje dura ocho días y siete noches con alojamiento y desayuno a bordo del tren y comidas en paradores o en los mejores restaurantes.

LAS SALIDAS:

Entre mayo y finales de septiembre.

EL RECORRIDO:

El viaje comienza en Santiago de Compostela y finaliza en San Sebastián. Se realizan paradas en los lugares más interesantes, de donde un autocar le llevará a localidades de importancia especial (por ejemplo, el parque nacional de los Picos de Europa) o a restaurantes gastronómicos donde puede probar platos regionales de mayor calidad. Y si busca algún regalito o recuerdo del viaje, en San Sebastián puede encontrarse de todo y para todos los bolsillos.

A BORDO:

Además de los compartimentos de dormir, que son muy cómodos, el tren dispone de salones con música en vivo y pista de baile. Entre otros servicios, dispone de biblioteca y videoteca.

PRECIO:

Unos 1.700 euros por persona. El precio del viaje incluye alojamiento, servicios, excursiones a restaurantes y sitios de interés y autocar.

MÁS INFORMACIÓN:

En agencias de viaje y en www.transcantabrico.feve.es

